



## Goigs de Sant Cugat

Sant Cugat del Vallès

### Ubicació

**Comarca:** Vallès Occidental  
**Lloc/Adreça:** Reial Monestir de Sant Cugat del Vallès  
Plaça d'Octavià  
**Emplaçament** Sant Cugat nucli

### Coordenades:

**Latitud:** 41.474036414564  
**Longitud:** 2.085203206103  
**UTM Est (X):** 423617  
**UTM Nord (Y):** 4591786

### Classificació

**Número de fitxa** 08205 - 330  
**Àmbit:** Patrimoni immaterial  
**Tipologia** Música i dansa  
**Estil / època:** Contemporani Popular  
**Segle** XIX - XX  
**Estat de conservació** Bo  
**Protecció** Inexistent  
**Tipus de protecció:** Inexistent  
**Accés** Obert  
**Ús actual:** Religios/Cultural  
**Titularitat** Pública  
**Titular:** Ajuntament de Sant Cugat del Vallès

### Fitxes associades:

[Monestir de Sant Cugat del Vallès](#)

[Església del monestir de Sant Cugat del Vallès \(Parròquia de Sant](#)

[Pere d'Octavià\)](#)

**Autoria de la fitxa** Daniel Sancho París (Stoa, propostes culturals i turístiques SL)

**Data de registre de la** dc., 22/11/2023 - 16:30

**fitxa:**

## Descripció

Els goigs dedicats a Sant Cugat narren la història del sant i el seu vincle amb el municipi, on es va bastir el Monestir sobre el seu sepulcre:

*"Ciutat bella Scilitana / tu el vas veure venî al món. / ¡Oh feliç terra africana, / quina perla pel teu front!  
/ Sa infantesa el bon Déu guia / per camins de santedat".*

*"De relíquies part notable, / van quedâ en eix Monestir / que per Vós, l'Ordre honorable / de Benet, ne feu  
bastir. / ¡Quin verger de Sants seria / sent amb vostra sang regat!"*.

I la tornada dels goigs diu i demana:

*"Vós que amb santa valentia / de l'infern heu triomfat: / protegiu-nos nit i dia / gloriós màrtir sant Cugat".*

### Observacions:

La imatge dels goigs és de l'associació Amics dels Goigs, de Barcelona.

## Història

Goigs dedicats a Sant Cugat, patró del municipi, i titular del Reial Monestir de Sant Cugat del Vallès. Cugat va ser un màrtir del segle III, nascut al nord d'Àfrica i mort al *Castrum Octavianum*. Cugat i el seu germà Feliu eren uns mercaders nascuts a Scil·li, al nord d'Àfrica, que van travessar la mar Mediterrània per evangelitzar. En temps de la persecució religiosa de Dioclecià, l'any 303, Cugat va ser decapitat en el *Castrum Octavianum*, situat a l'entorn actual de Sant Cugat del Vallès. La seva festa se celebra el 27 de juliol. Sant Cugat és patró dels cardadors, dels geperuts, dels tinyetes i dels lladregots.

Els goigs són una composició poètica, de caràcter catòlic generalment, dedicats al Déu Trinitari (Déu-Pare, Déu-Fill-Jesucrist i Déu-Esperit Sant), a la Mare de Déu sota totes les seves advocacions, als sants i als àngels, tributant culte en cadascuna de les tres variants establertes per l'Església catòlica: latria, dulia i hiperdulia. Els goigs formen part dels actes de pietat, com a cant final de trinaris, quinaris i novenaris, per exemple, i també de les misses solemnes corresponents al calendari litúrgic, amb especial dedicació el dia de la festivitat o solemnitat.

Aquest tipus de composició s'acostuma a cantar, i és molt popular, a Catalunya i també a les Illes Balears i Andorra. La finalitat és demanar i donar gràcies pels favors rebuts. Els goigs se solen imprimir, bàsicament en un únic foli, encara que actualment se'n fan també amb format díptic, on consta la devoció, una imatge del sant, la lletra i la música. Darrerament, també s'incorpora a la part posterior una breu nota històrica del sant o de l'església, capella o ermita on es canten.

## Bibliografia

ARIMANY JUVENTENY, Joan (2011). *Diccionari de sants històrics catalans*. Farrell editors, p. 27-28.

### Enllaços d'interès:

[Alguns goigs \(Consulta: 22-11-2023\)](#)

GOIGS A LLAOR DEL GLORIÓS MÀRTIR

# SANT CUGAT

QUE'S VENERA EN SA IGLÈSIA DEL IMPERIAL MONESTIR DE  
SANT CUGAT DEL VALLÈS

Vós que amb santa valentia  
de l'infern heu triomfat:  
*protegiu-nos nit i dia  
gloriós màrtir sant Cugat.*

Ciutat bella Scitània  
tu el vas veure vent al món.  
¡Oh feliç terra africana,  
quina perla pel teu front!  
Sa infantesa el bon Déu guia  
per camins de santedat.

Ciència humana us procuraren  
vostres pares amb anhel;  
mes, corpesos admiraren  
com cercaven la del cel. •  
L'Esprit Sant que us instruí  
dels seus dons vos ha complenat.

Bella palma del martiri  
cepre d'or dels cristians  
desitjeu amb gran deliri  
que floreixi en vostres mans.  
¡Tal meravé vos negaria  
la divina Magestat?

Eix desig noble, us allunya  
just amb vostre amic Felis •  
de la llar, i a Catalunya  
a complir-lo els dos veniu.  
A Barcino que hi bullia  
l'odi a Déu, vos heu quedat.

Fent-vos nesa la riquesa  
als pobrets dau vostres bens.  
Infundiu als flacs fermesa  
fent miracles molt patents.  
Sols l'infern es resistia  
davant tanta caritat.

Paix de vostre zel la fama  
s'ha escampat per tot arreu;  
contra Vós la fera brama,  
contra Vós i contra Déu.  
Dacià que us perseguia  
espanta-us no ha pas lograt.

Quan Galeri us recrimina  
d'ingrat amb l'Emperador,  
defensau vostra doctrina  
amb més força i més braó.  
Mes, com ell no us compenia  
com a boig vos ha tractat.



MÀRTIRI DE SANT CUGAT

per MESTRE ALFONSO

(Avui en el Museu Municipal de Barcelona).

Els batxins com llops se llansen  
damnat vostre, amb sos flagells;  
pro endevades ellis se cansan,  
fins a fe-us sorti els budells.  
Que la terra en sac s'obria  
i a Galeri s'ha engorjat.

Amb le seva infernal trassa  
mort Galeri, Maximia  
amb vingre, greix, mostassa,  
vostre cos manava untà.  
Mes com Déu vos assistia,  
més hermos havien quedat.

Els gentils puix admiraven  
vostre amor, constància i fe;  
a Jesús, molta confessaven  
Dau i home verçadé.  
De la folia idolatria  
ja quants milis heu arrencat!

Foll de ràbia de non mana  
llessa-us prest al foc ruent;  
quedant vostra carn més sana  
que ans d'entrar en el torment.  
Si en presó fosca us envia  
llum del cel no us ha mancat.

Vol reutar ses mans impures  
¡mallet! amb vostra sang;  
i us coqueixen los carns pures  
al davant dels deus de fang.  
¡Quin torment més greu seria!  
pro també n'heu triomfat.

Al tira que us sentència  
be el criden a conversió;  
mes la ràbia que us tenia,  
vol venjansa i no perdó.  
Empre sa infernal follia  
Déu, que és just, ha castigat.

Dels precs vostres l'eficàcia  
Barcelona ben clar veu,  
quan el cel us fa grècia  
que d'eix mostre triomfeu,  
qui entre rodes es moria  
per son carro trocejat.

En Ruffi son odi esbrava  
fent-vos ¡cinic! degollà,  
en eix lloc que's nomenava  
Lloc de Castro Octavia;  
que pel vostre, el nom cambia  
car s'hi creu ben honorat.

De reliquies part notable,  
van queda en eix Monestir  
que per Vós, l'Ordre honorable  
de Benet, ne feu bastir.  
¡Quin verger de Sants seria  
sent amb vostra sang regat!

Eixa Vila que us venera  
amb estima sens igual,  
del poder vostre n'espera  
venre's lliure de tot mal,  
fins que a fer-vos companyia  
tots al cel hagueu pajat.

Vós que amb santa valentia  
de l'infern heu triomfat:  
*protegiu-nos nit i dia  
gloriós màrtir sant Cugat.*

V. *Iustus ut palma florebit.*

R. *Sicut cedrus Libani multiplicabitur.*

O R E M U S

*Presta, quasumus, omnipotens Deus, ut qui beati Caecephalis martiris tui natalitia colimus, intercessione  
ejus in tui nominis amore roboremur. Per Christum Dominum nostrum. AMEN.*